A/C.5/52/L.37
28 May 1998
CHINESE

第五十二届会议
第五委员会
议程项目 123 和 159

联合国安哥拉核查团经费的筹措和
联合国安哥拉观察团经费的筹措

主席在非正式协商后提出的决议草案

大会,

审议了秘书长关于联合国安哥拉核查团¹和联合国安哥拉观察团²经费筹措问题的报告和行政和预算问题咨询委员会的有关报告,³

铭记安全理事会 1988 年 12 月 20 日第 626(1988)号决议,其中安理会决定设立联合国安哥拉核查团;1991 年 5 月 30 日第 696(1991)号决议,其中安理会决定赋予联合国安哥拉核查团新的任务(此后称为第二期联合国安哥拉核查团);1995 年 2 月 8 日第 976(1995)号决议,其中安理会授权设立一个维持和平行动(此后称为第三期联合国安哥拉核查团);和 1997 年 6 月 30 日第 1118(1997)号决议,其中安理会决定从 1997 年 7 月 1 日起设立联合国安哥拉观察团及以后的各项决议,最近的一项是 1998 年 4 月 29 日第 1164(1998)号决议,

¹ A/52/385/Add.1 和 Corr.1。

² A/52/799/Add.1。

³ A/52/860 和 Add.8。

回顾其关于该核查团经费筹措问题的 1989 年 2 月 16 日第 43/231 号决议,及以后的各项决议和决定,最近的一项是 1998 年 3 月 31 日第 52/8 B 号决议,

重申该观察团的费用是本组织的开支,应由各会员国根据《联合国宪章》第十七条第二项负担,

回顾其过去的决定,为了应付该观察团所引起的支出,必须采取与应付联合国经常预算支出不同的程序,

考虑到对于这一行动,经济上比较发达的国家可以提供较多的捐助,而经济上较不发达的国家提供捐助的能力则比较有限,

铭记大会 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号决议曾指出,安全理事会各常任理事国对此种行动经费的筹措负有特别责任,

注意到必须为观察团提供必要的经费,使其能够履行安全理事会各项有关决议所规定的职责,

赞赏地注意到已有国家向该观察团作出自愿捐助,

1. 注意到截至 1998 年 5 月 15 日联合国安哥拉观察团的摊款缴付情况,包括欠缴摊款 90 306 237 美元,相当于核查团自成立至 1997 年 6 月 30 日终了期间为止摊款总额的 9%;注意到约有 21%的会员国已足额缴付摊款,并促请所有其他有关会员国,尤其是欠款国,确保缴付其所欠摊款;
2. 表示关切维持和平活动的财务状况,特别是在偿还费用给部队派遣国方面,这些国家因会员国逾期未缴付摊款而承受额外负担;
3. 表示赞赏已足额缴付摊款的会员国;
4. 促请所有其他会员国尽力确保足额、按时缴付其对该观察团的摊款;
5. 注意到行政和预算问题咨询委员会报告³所载的意见和建议;
6. 请秘书长采取一切必要行动,确保以最有效率和最节省的方式管理观察团;
7. 又请秘书长,为了减少聘用一般事务人员的费用,继续设法雇用当地征聘人员担任该观察团的一般事务人员员额职位,但须符合该观察团的业务和实际需要;

8. 注意到内部监督厅⁴关于审计联合国安哥拉核查团采购程序的报告;

9. 请秘书长在大会第五十三届会议续会第一期会议前向大会提出报告,说明为适当处理内部监督厅报告⁴中的各项问题、意见和建议而采取的措施或开始采取的措施的执行情况,以及该观察团和秘书处采取的有关行动;

[10. 又请秘书长确保将经修订的联合国财务条例和细则发给所有负有财务责任的管理人员;]

11. 还请秘书长在财务管理方面严守纪律,以确保遵照联合国财务条例与细则,包括关于个人责任和财务责任的细则 114.1;

12. 回顾在其 1994 年 12 月 23 日第 49/218 号决议,大会请秘书长将联合国财务条例和细则的充分执行列为评价所有管理人员业绩的具体业绩指标;

[13. 关切地注意到咨询委员会报告⁵增编第 7 段所载的建议偏离了大会 1994 年 12 月 23 日关于联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题的第 49/233 A 号决议所载的预算作法;]

14. 注意到咨询委员会打算在适当时候向大会提出其对 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间未支配余额 3 564 300 美元的评论和意见;⁶

15. 决定授权秘书长从 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的未支配余额中动用 2 204 300 美元来支付同一期间尚未入帐的开支;

16. 又决定初步拨出毛额_____美元(净额_____美元)给联合国安哥拉观察团特别帐户,充作该观察团 1998 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间的行动经费,其中包括给维持和平特别帐户的_____美元和充作联合国布林迪西后勤基地 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间经费的_____美元;

⁴ A/52/881,附件。

⁵ A/52/860/Add.8。

⁶ A/52/825,第 12 段。

17. 还决定,作为一项特别安排,由各会员国按照大会 1989 年 3 月 1 日第 43/232 号决议第 3 和第 4 段所规定、并经大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 B 号、1991 年 8 月 27 日第 45/269 号、1991 年 12 月 20 日第 46/198 A 号、1992 年 12 月 23 日第 47/218 A 号、1995 年 7 月 20 日第 49/249 A 号、1995 年 9 月 14 日第 49/249 B 号、1996 年 4 月 11 日第 50/224 号、1996 年 12 月 18 日第 51/218 A、B 和 C 和 1998 年 3 月 31 日第 52/230 号决议及大会 1993 年 12 月 23 日第 48/472 A 号、1995 年 12 月 23 日第 50/451 B 号和 50/471 A 号决定调整的各类的组成,分摊 1998 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间所需的毛额_____美元(净额_____美元),同时考虑到 1997 年 12 月 22 日第 52/215 A 号决议所定的 1998 年的分摊比额表但须安全理事会作出决定,将该观察团的任务延至 1998 年 6 月 30 日以后;

18. 又决定,根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定,衡平征税基金内核定的 1998 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间工作人员薪金税收入估计数_____美元中会员国各自应得的份额,应抵减上文第 10 段规定的对会员国的摊款;

19. 又决定,对于已经履行对该核查团财务义务的会员国,1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间未支配余额毛额 3 564 300 美元(净额 1 999 400 美元)中其各自应得的份额,应抵减上文第 17 段规定的摊款;

20. 还决定,对于尚未履行对该核查团财务义务的会员国,1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间未支配余额毛额 3 564 300 美元(净额 1 999 400 美元)中其应得的份额,应抵减其所欠款项;

21. 请各方向观察团自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品,这些捐助将酌情按照大会规定的程序和做法管理;

22. 决定在其第五十三届会议期间继续审查题为“联合国安哥拉核查团经费的筹措”和“联合国安哥拉观察团经费的筹措”的议程项目。